

akasa

integral

P2n

external enclosure

for 2.5 inch
IDE notebook
hard drive
with hi-speed USB
2.0 interface

USER GUIDE



AKASA Company notices

The information contained in this document is subject to change without notice.

All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of AKASA, except as allowed under copyright laws.

The only warranties for AKASA products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. AKASA shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Acknowledgements

Microsoft, Windows, Windows NT and Windows XP are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Adobe and Acrobat are trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Copyright 2006 AKASA ASIA Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. AKASA disclaims any and all rights in those marks.

Getting Started

To install your new Enclosure you will need:

- Hard Disk Drive (HDD) (not included)
- Micro Philips-head screwdriver (not included)
- Mounting screws (included)
- USB 2.0 Data Cable (included)
- USB to DC Power Cable (included)

Installation

1. Undo the securing screws from the housing unit and open the back of the enclosure by sliding the tray out of the aluminum housing.
Note the IDE connector for the 2.5" HDD.



2. Place the HDD on top of the tray and line-up the IDE connectors with the drive



3. Gently insert the HDD into the tray's IDE connector until the connection is secure



4. While supporting the HDD with your hand, gently turn the tray over and locate the HDD mounting holes. Use the four (4) mounting screws (provided) to secure the HDD to the tray.



5. Gently insert the tray back into the housing until the back panel fits against the housing.



6. Secure the back panel to the housing using the screws provided.



7. Plug the small, flat end of the USB cable (Mini B connector) into the back of the enclosure.



8. Insert the other end of the USB cable (Type A Connector) into any available active USB port on the computer.

**Note:**

The 2.5" enclosure can draw power from the USB bus, the cable carries both: data and power. In some cases the enclosure may require additional DC current for operation. The additional USB-to-DC power converter cable is provided.

9. If the HDD requires more power, connect the USB portion (Type A Connector) of the USB-to-DC power cable to any available active USB port on the computer.



10. Insert the other end of the USB-to-DC cable into the DC power port on the enclosure.



Note:

The integral logo on the front bezel serves two operational purposes. It illuminates when power is being supplied to the enclosure and when there is drive activity, i.e., when data is being read or written to the drive, the LED will flash.



System Setup

Setup instructions are outlined for each type of enclosure based on the computer's operating system, i.e. Windows® XP, Windows® 98 or Mac® OS.

Windows® XP

1. Windows® XP will auto-detect the new device and automatically load an embedded USB driver. The following notification will appear in the bottom, right-hand corner of the screen.

Found New Hardware

USB 2.0 Storage Device USB Device

Found New Hardware

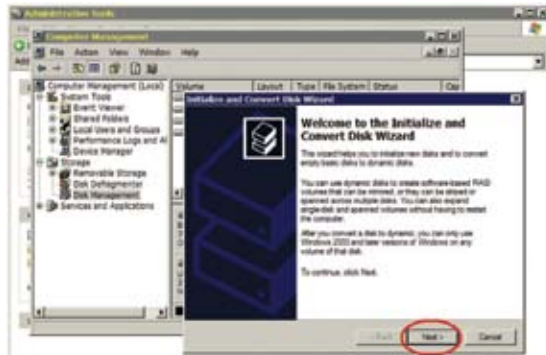
Your new hardware is installed and ready to use

2. If the installed hard drive has not already been formatted, in order for the computer to recognize the drive, it must be initialized, partitioned and formatted.

Click on **Start** and open the **Control Panel**.

Select **Administrative Tools** and open **Computer Management**.

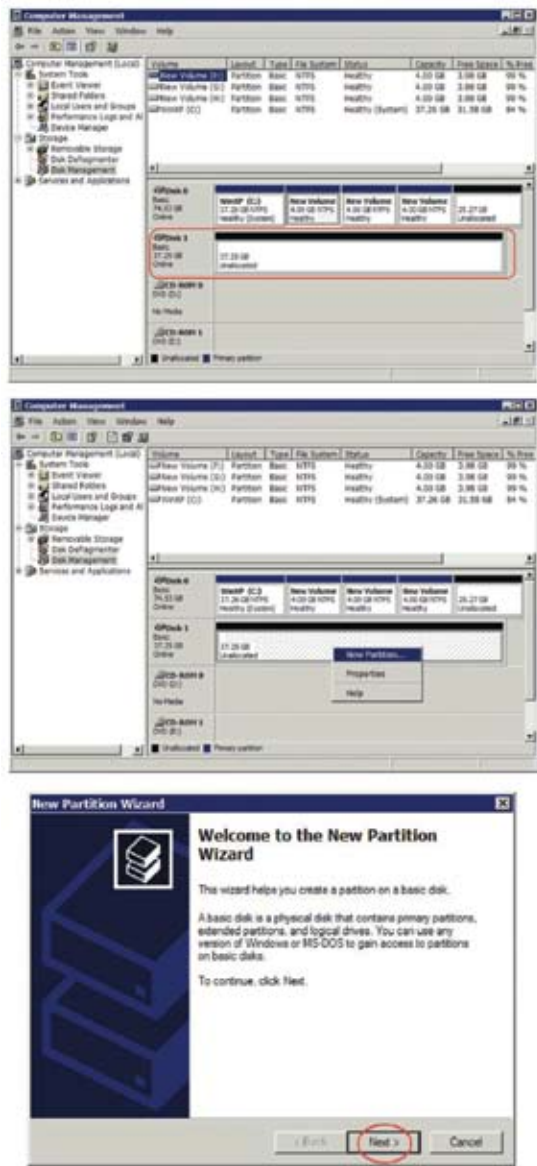
Select **Disk Management** to launch the "New Disk Wizard."



3. Follow the Wizard screens to initialize the drive.



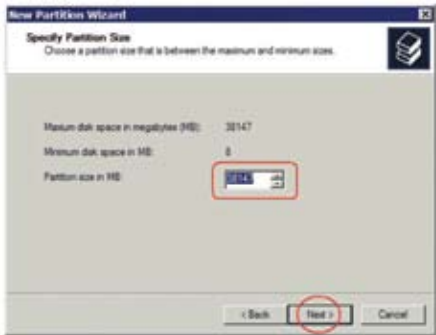
4. The new device can now be viewed in **Disk Management**. To launch the New Partition Wizard, right-button click in the Disk 1 area and select “New Partition.”



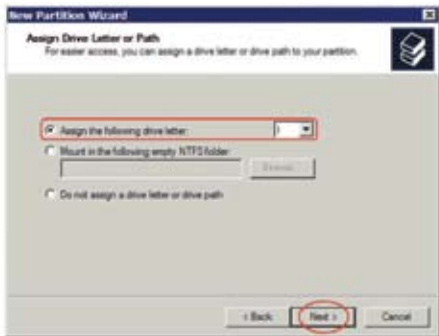
5. Follow the wizard screens to complete the partitioning and formatting.
Select "Primary Partition."



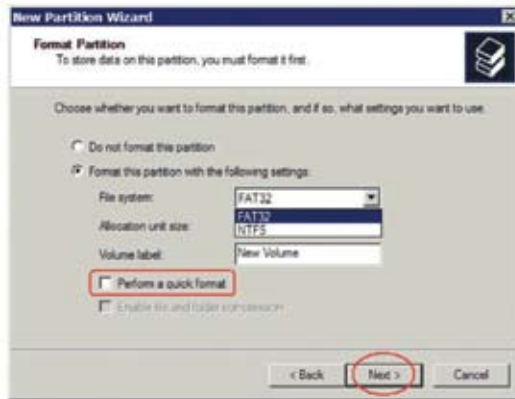
Set for maximum size.



Assign letter or path for drive.



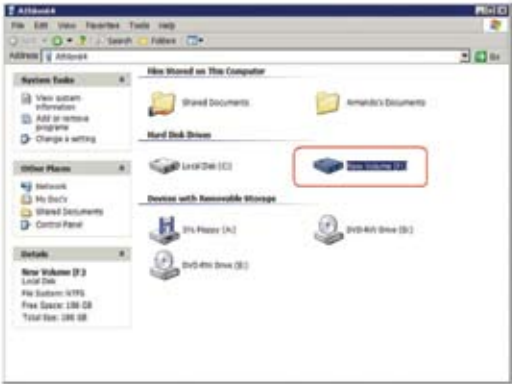
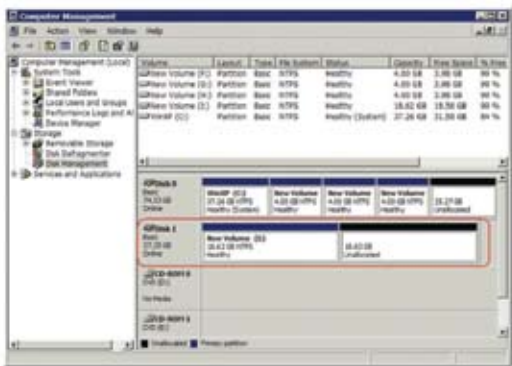
Assign the file format from the list displayed (“FAT32” or “NTFS”) and select “Perform a quick format.”



Click on “Finish” to complete and close the wizard.



6. Open **My Computer**. The drive is now displayed and ready for use.



Windows® 98

When installing large capacity hard disk drives into the enclosure and in use with Win98, the Win98 OS may not properly recognize the full capacity of the HDD. In order to remedy this situation, Win98 may automatically ask to format the drive to its default capacity and / or you may need to use a 3rd party application.

Mac® OS 9.0 or later

The Mac® OS will auto-detect the new device. Once the Integral is installed on the computer via the USB, an icon for the device will be displayed on the desktop.

If using the CD recording software Toast, the extension driver for USB 2.0 must be installed.

Mac® OS 8.6

For USB port installations on Mac® OS 8.6, the USB Mass Storage Support 1.3.5 application must be installed. Downloads of this software are available from the Apple Software Updates section at www.apple.com

FCC Compliance Statement

This Device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FRANÇAIS

Chartes de la compagnie AKASA

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avertissement. Tous droits réservés. Toute reproduction, adaptation, ou traduction de ce matériel est interdite sans la permission préalable écrite d'AKASA, excepté pour ce qui est autorisé par les lois du copyright.

Les seules garanties pour les produits et les services d'AKASA sont stipulés dans la garantie expresse accompagnant de tels produits et services. Rien dans le présent document ne pourra être interprété comme constituant une garantie supplémentaire. AKASA ne peut être tenue responsable des erreurs techniques ou éditoriales ou omissions.

Remerciements

Microsoft et Windows, Windows NT et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Adobe et Acrobat sont des marques d'Adobe Systems Incorporated.

Copyright 2006 AKASA ASIA Corporation.

Notice générale : Les autres noms de produits mentionnés ici sont utilisés dans un but d'identification seulement et peuvent être des marques de leurs propriétaires respectifs. AKASA rejette tout et tous droits concernant ces marques.

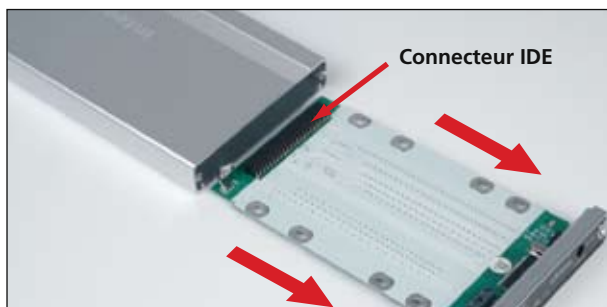
Mise en route

Éléments nécessaires pour installer votre nouveau boîtier :

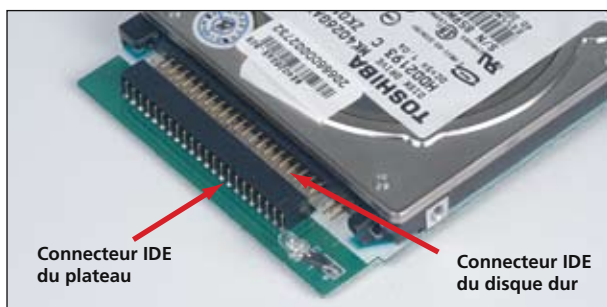
- Disque dur (HDD) (non inclus)
- Micro tournevis cruciforme (non inclus)
- Vis de montage (incluses)
- Câble de données USB 2.0 (inclus)
- Câble d'alimentation USB vers CC (inclus)

Installation

1. Dévissez les vis de fixation du carter et ouvrez le dos du boîtier en faisant coulisser le plateau pour l'extraire du carter en aluminium. Remarquez le connecteur IDE pour le disque dur de 2,5".



2. Placez le disque dur sur le plateau et alignez les connecteurs IDE avec le lecteur.



3. Insérez doucement le disque dur dans le connecteur IDE du plateau jusqu'à ce que la connexion soit bien établie.



4. Tout en maintenant le disque dur avec votre main, retournez doucement le plateau et repérez les trous de montage du disque dur. Utilisez les quatre (4) vis de montage (fournies) pour fixer le disque dur sur le plateau.



5. Réinsérez doucement le plateau dans le carter jusqu'à ce que le panneau arrière s'ajuste contre le carter.



6. Fixez le panneau arrière du carter à l'aide des vis fournies.



7. Branchez la petite extrémité plate du câble USB (connecteur Mini B) au dos du boîtier.



8. Insérez l'autre extrémité du câble USB (connecteur de Type A) à un port USB actif disponible sur l'ordinateur.



Remarque:

Le boîtier de 2,5" peut être alimenté par le bus USB, le câble transporte à la fois : des données et l'alimentation. Dans certains cas le boîtier peut nécessiter du courant CC supplémentaire pour le fonctionnement. Le câble de convertisseur d'alimentation USB vers CC supplémentaire est fourni.

9. Si le disque dur nécessite plus de courant, connectez la portion USB (connecteur de type A) du câble d'alimentation USB vers CC à tout port USB actif disponible sur l'ordinateur.



10. Insérez l'autre extrémité du câble USB vers CC dans la port d'alimentation CC sur le boîtier.



Remarque :

Le logo intégral du cadre avant sert deux objectifs de fonctionnement. Il s'illumine quand l'alimentation est fournie au boîtier et quand il y a une activité du lecteur, c.-à-d., quand des données sont lues ou écrites sur le lecteur, la LED clignote.



Configuration du système

Les instructions d'installation sont spécifiées pour chaque type de boîtier selon le système d'exploitation de l'ordinateur, c.-à-d. Windows® XP, Windows® 98 ou Mac® OS.

Windows® XP

1. Windows® XP détectera automatiquement le nouveau périphérique et chargera automatiquement un pilote USB intégré. La notification suivante apparaîtra en bas à droite de l'écran.

Nouveau matériel trouvé

Périphérique de stockage USB 2.0 Périphérique USB

Nouveau matériel trouvé

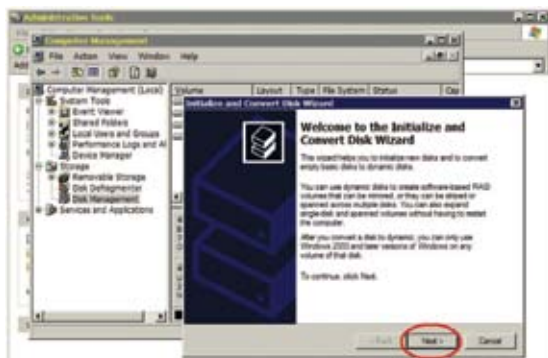
Votre nouveau matériel est installé et prêt à être utilisé

2. Si le disque dur installé n'a pas déjà été formaté, pour que l'ordinateur reconnaisse le lecteur, il doit être initialisé, partitionné et formaté.

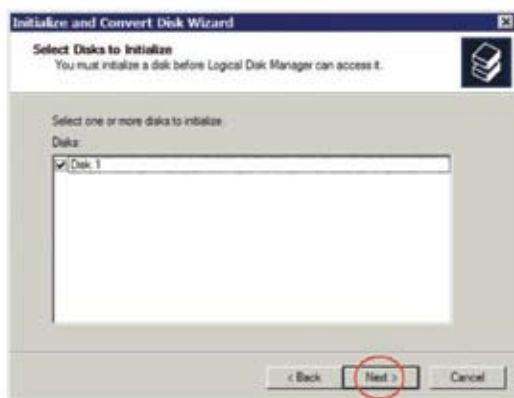
Cliquez sur **Start** et ouvrez le **Control Panel**.

Sélectionnez **Administrative Tools** et ouvrez Computer Management.

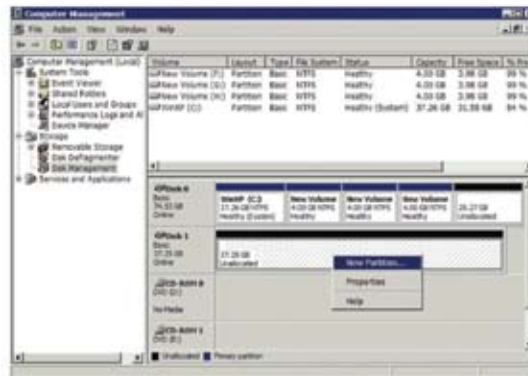
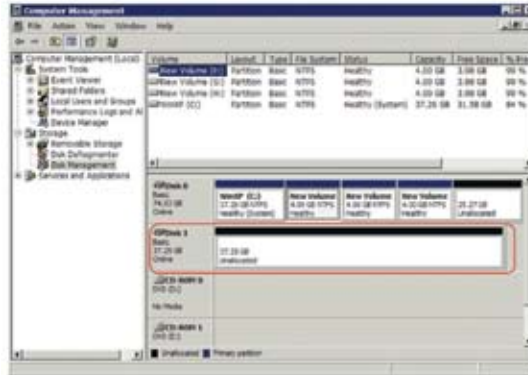
Sélectionnez **Disk Management** pour lancer le "New Disk Wizard."



3. Suivez les écrans de l'assistant pour initialiser le lecteur.



4. Le nouveau matériel est maintenant affiché dans **Disk Management**. Pour lancer l'assistant de création d'une nouvelle partition, cliquez avec le bouton droit dans la zone du Disque 1 et sélectionnez "Nouvelle partition."



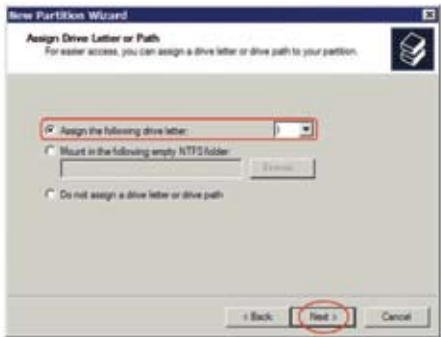
5. Suivez les écrans de l'assistant pour effectuer le partitionnement et le formatage. Sélectionnez "Primary Partition."



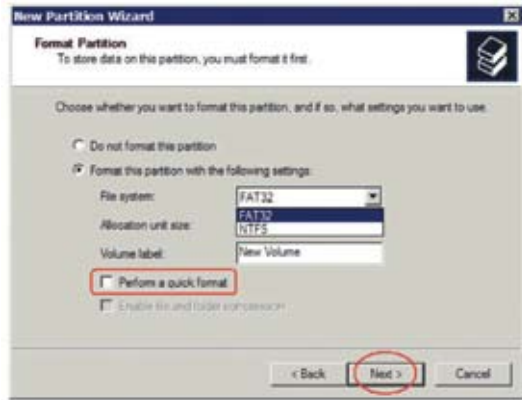
Défini pour la taille maximum.



Attribuez une lettre ou un chemin d'accès au lecteur.



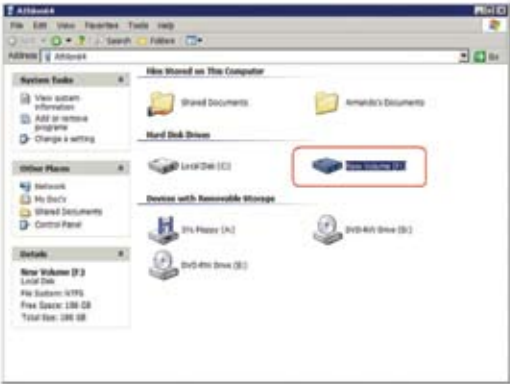
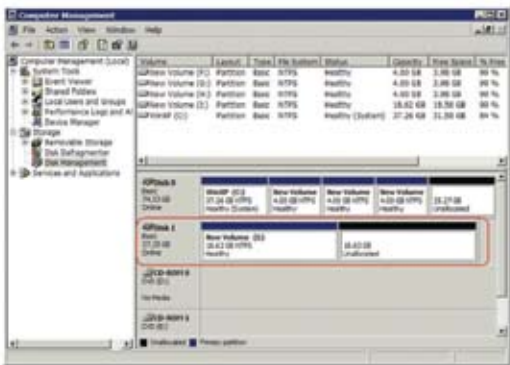
Attribuez le format de fichier dans la liste affichée ("FAT32" ou "NTFS") et sélectionnez "Perform a quick format."



Cliquez sur "Finish" pour achever l'installation et fermer l'assistant



6. Ouvrez **My Computer**. Le lecteur s'affiche maintenant et est prêt à l'emploi.



Windows® 98

Lors de l'installation de disques durs de grande capacité dans le boîtier et en utilisation avec Win98, le SE Win98 risque de ne pas reconnaître correctement la capacité totale du disque dur. Pour remédier à cette situation, Win98 peut vous demander automatiquement de formater le lecteur à sa capacité par défaut et / ou vous devrez peut-être utiliser une application tierce.

Mac® OS 9.0 or later

Le SE Mac® détectera automatiquement le nouveau matériel. Une fois que l'Integral est installé sur l'ordinateur via le port USB, une icône pour le matériel s'affichera sur le bureau.

Si vous utilisez le logiciel de gravure de CD Toast, le pilote d'extension pour USB 2.0 doit être installé.

Mac® OS 8.6

Pour les installations de port USB sur Mac® OS 8.6, l'application USB Mass Storage Support 1.3.5 doit être installée. Vous pouvez télécharger ce logiciel dans la section de mise à jour des logiciels d'Apple à www.apple.com

Déclaration de Conformité FCC

Ce matériel est conforme à l'Article 15 du Règlement de la FCC.

L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles.
- Ce matériel doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

AKASA Company notices

Die in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung geändert werden. Alle Rechte sind vorbehalten. Eine Reproduktion, Adaption und Übersetzung dieses Materials ist ohne die vorherige schriftliche Zustimmung seitens AKASA nur dann zulässig, wenn es mit den Urheberrechtsschutzgesetzen im Einklang steht.

Die einzig gültigen Garantien für AKASA-Produkte und -Dienste sind in den schriftlichen Garantieerklärungen aufgeführt, die diesen Produkte und Diensten beigelegt sind. Keine in dieser Dokumentation enthaltenen Informationen erweitern den Umfang dieser Garantien. AKASA ist nicht haftbar für technische Fehler und Druckfehler oder Auslassungen, die in dieser Dokumentation enthalten sein könnten

Informationen zu Warenzeichen

Microsoft, Windows, Windows NT und Windows XP sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Adobe und Acrobat sind Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated.

Copyright 2006 AKASA AISA Corporation.

Allgemeiner Hinweis: Andere in dieser Dokumentation erwähnten Produktnamen dienen nur zu Identifikationszwecken und sind Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer. AKASA beansprucht keinerlei Rechte an diesen Warenzeichen.

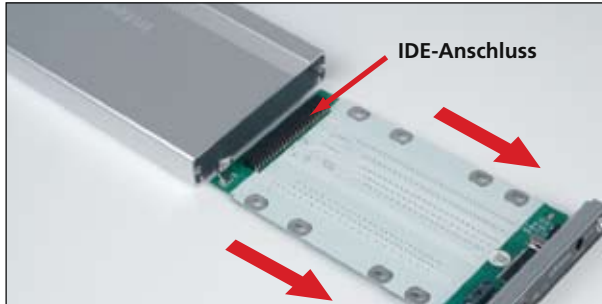
Erste Schritte

Um das neue Gehäuse zu installieren, benötigen Sie:

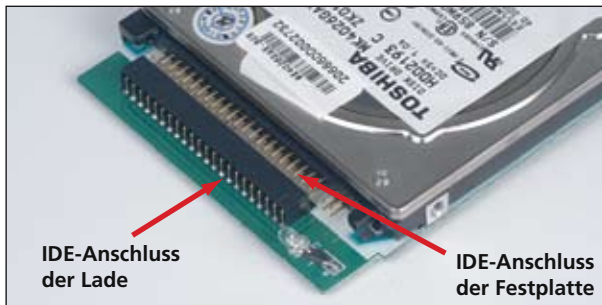
- Festplattenlaufwerk (HDD) (nicht enthalten)
- Mikro-Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten)
- Montageschrauben (enthalten)
- USB 2.0-Datenkabel (enthalten)
- USB/Gleichstromnetz kabel (enthalten)

Installation

1. Lösen Sie die Schrauben des Aluminiumgehäuses und öffnen Sie es an der Rückseite, indem Sie die Lade aus dem Gehäuse herausziehen. Beachten Sie die Position des IDE-Anschlusses für das 2,5"-Festplattenlaufwerk.



2. Legen Sie die Festplatte auf die Lade und richten Sie die IDE-Anschlüsse an denen des Laufwerks aus.



3. Schieben Sie die Festplatte fest in den IDE-Anschluss der Lade ein.



4. Drehen Sie die Lade vorsichtig um und halten Sie dabei die Festplatte fest. An der Unterseite befinden sich die Schraublöcher für die Festplatte. Schrauben Sie die Festplatte mit den vier (4) Schrauben (mitgeliefert) an der Lade fest.



5. Setzen Sie die Lade wieder vorsichtig so weit in das Gehäuse ein, bis die Rückwand das Gehäuse abschließt.



6. Schrauben Sie die Rückwand mit den mitgelieferten Schrauben am Gehäuse fest.



7. Schließen Sie das kleine, flache Ende des USB-Kabels (Mini-B-Stecker) an der Rückseite des Gehäuses an.



8. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels (Typ-A-Stecker) an einen freien, aktiven USB-Anschluss des Computers an.



Hinweis:

Das 2,5"-Gehäuse erhält Strom über den USB-Bus. Das Kabel führt Strom und Daten. In einigen Fällen benötigt das Gehäuse für den Betrieb zusätzlichen Gleichstrom. Das zusätzliche USB/Gleichstrom-Konverterkabel ist im Lieferumfang enthalten.

9. Wenn die Festplatte mehr Strom benötigt, schließen Sie den USB-Stecker (Typ-A-Stecker) des USB/Gleichstrom-Kabels an einen freien, aktiven USB-Anschluss des Computers an.



10. Schließen Sie das andere Ende des USB/Gleichstromkabels an den DC-Stromanschluss des Gehäuses an.



Hinweis:

Das Logo "integral" in der vorderen Gehäuseblende hat zwei Funktionen. Wenn das Gehäuse mit Strom versorgt wird, leuchtet es, und wenn das Laufwerk aktiv ist, d.h., wenn Daten vom Laufwerk gelesen oder darauf geschrieben werden, blinkt die LED.



Systeminstallation

Die Installation wird für jeden Gehäusemodultyp entsprechend des Betriebssystems, d. h. Windows® XP, Windows® 98 oder Mac® OS beschrieben.

Windows® XP

1. Windows® XP erkennt automatisch das neue Gerät und lädt einen bereits vorhandenen USB-Treiber. In der rechten unteren Ecke des Bildschirms erscheint die folgende Meldung.

Neue Hardware gefunden

USB 2.0 Speichergerät USB-Gerät

Neue Hardware gefunden

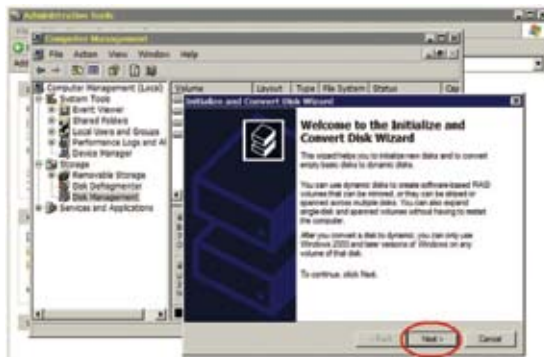
Die neue Hardware ist nun installiert und das Gerät kann benutzt werden.

2. Wenn die installierte Festplatte noch nicht formatiert ist, muss es, damit sie vom Computer erkannt werden kann, initialisiert, partitioniert und formatiert werden.

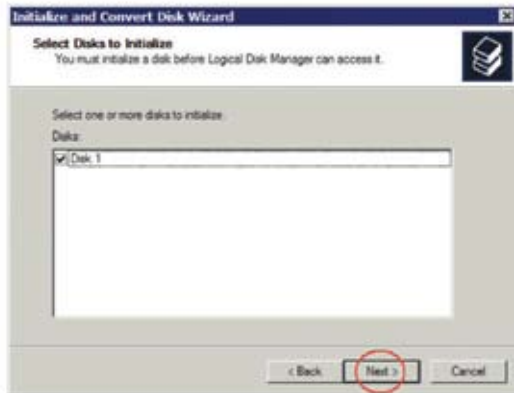
Klicken Sie in **Control Panel** auf **Start**.

Wählen Sie **Administrative Tools** und öffnen Sie **Computer Management**.

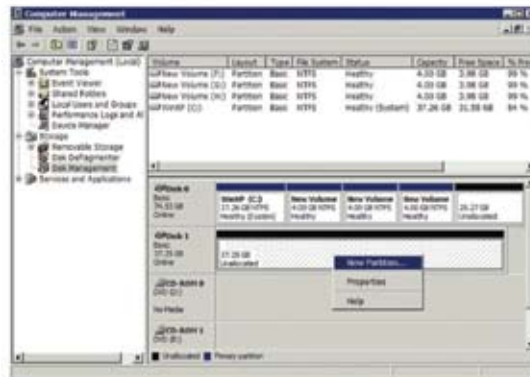
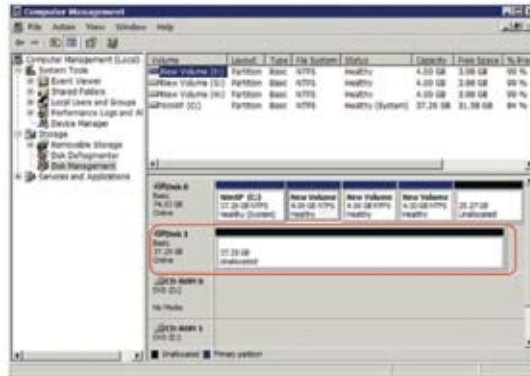
Wählen Sie **Disk Management** und dort den " **New Disk Wizard**".



3. Führen Sie die Anweisungen des Assistenten aus, um das Laufwerk zu initialisieren.



4. Jetzt erscheint das neue Gerät unter **Disk Management**. Um den Assistenten für die Erstellung einer neuen Partition zu starten, klicken Sie mit der rechten Maustaste in den Bereich Datenträger 1 und wählen Sie die Option "Neue Partition."



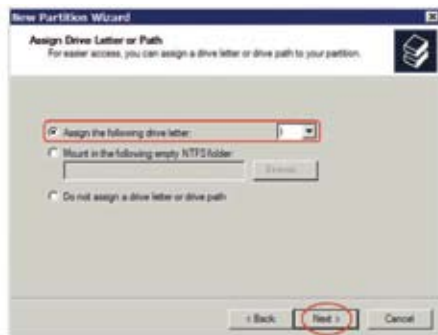
5. Führen Sie die Anweisungen des Assistenten aus, um die Partitionierung und die Formatierung abzuschließen. Wählen Sie " **Primary Partition**."



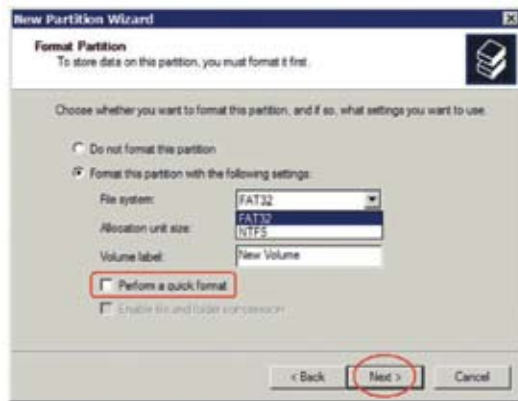
Wählen Sie die maximale Größe.



Weisen Sie dem Laufwerk einen Buchstaben zu.



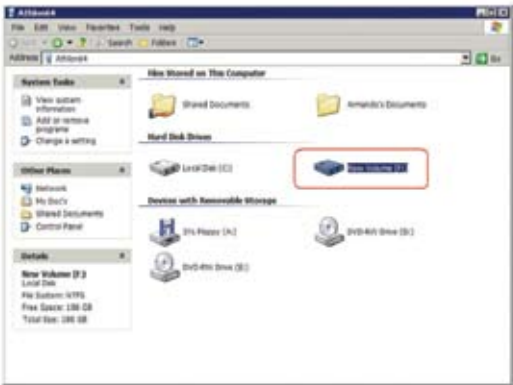
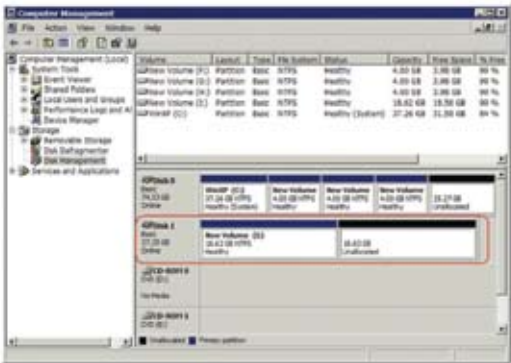
Weisen Sie dem Laufwerk aus der angezeigten Liste ein Dateiformat zu ("FAT32" oder "NTFS") und wählen Sie "Perform a quick format".



Klicken Sie auf "Finish", um den Assistenten abzuschließen und zu beenden.



6. Öffnen Sie den **My Computer**. Das Laufwerk wird angezeigt und ist einsatzbereit.



Windows® 98

Wenn Sie Festplatten mit großer Kapazität in das Gehäuse installieren, ist es möglich, dass bei Win98 nicht die volle Kapazität der Festplatte erkannt wird. Um dieses Problem zu umgehen, wird Win98 automatisch anbieten, das Laufwerk auf seine Standardkapazität zu formatieren, und/oder Sie benötigen ein Zusatzprogramm.

Mac® OS 9.0 und neuer Versionen

Das Betriebssystem Mac® OS erkennt das neue Gerät automatisch. Wenn das "Integral" über den USB-Anschluss an den Computer angeschlossen ist, erscheint auf dem Schreibtisch ein Symbol für das Gerät.

Wenn Sie die CD-Brennersoftware Toast verwenden, muss ein Erweiterungstreiber für USB 2.0 installiert werden.

Mac® OS 8.6

Wenn Sie das Gerät bei Mac® OS 8.6 an den USB-Anschluss anschließen, muss das Programm USB Mass Storage Support 1.3.5 installiert werden. Diese Software finden Sie zum Herunterladen auf der Website www.apple.com im Bereich Apple Software Updates.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- Dieses Gerät muss alle Interferenzen aufnehmen können, auch solche, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben können.

ESPAÑOL

Avisos de la compañía AKASA

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Todos los derechos reservados. La reproducción, adaptación o traducción de este material sin permiso previo por escrito de AKASA está prohibida con excepción de lo permitido por las leyes de derecho de copia. Las únicas garantías de los productos y servicios AKASA quedan definidas más adelante en los comunicados que acompañan a dichos productos y servicios. Nada de lo contenido aquí debería ser interpretado como garantía adicional. AKASA no se hará responsable de los errores técnicos o editoriales u omisiones contenidas aquí.

Reconocimientos

Microsoft, Windows, Windows NT y Windows XP son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Adobe y Acrobat son marcas de Adobe Systems Incorporated.

Copyright 2006 AKASA AISA Corporation.

Aviso general: Los otros nombres de productos usados aquí sirven únicamente para propósitos de identificación y pueden ser marcas de sus respectivos propietarios. AKASA niega cualquiera o todos los derechos de esas marcas.

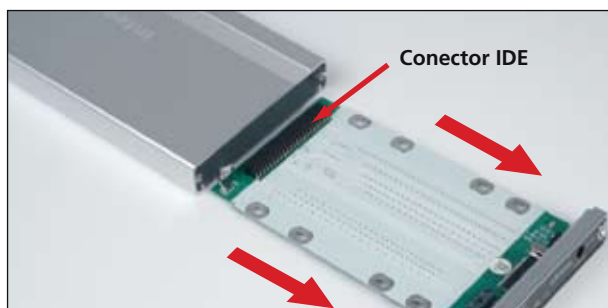
Primeros pasos

Para instalar su nueva carcasa necesitará:

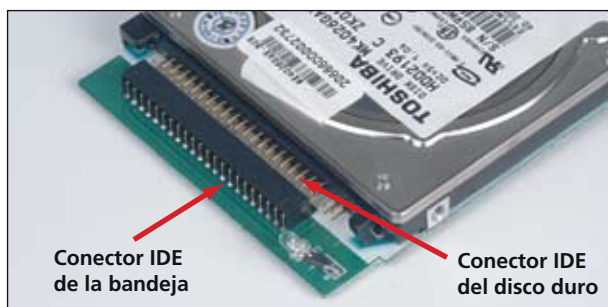
- Unidad de disco duro (HDD) (no incluida)
- Destornillador de estrella micro (no incluido)
- Tornillos de montaje (incluidos)
- Cable de datos USB 2.0 (incluido)
- Cable de alimentación USB a DC (incluido)

Instalación

1. Afloje los tornillos de fijación de la carcasa y abra la parte trasera deslizando la bandeja fuera de la carcasa de aluminio. Tenga en cuenta el conector IDE para el disco duro de 2,5".



2. Coloque el disco duro en la parte superior de la bandeja y alinee los conectores IDE con la unidad.



3. Inserte el disco duro suavemente en el conector IDE de la bandeja hasta que la conexión quede fija.



4. Mientras aguanta el disco duro con su mano, gire suavemente la bandeja y localice los agujeros de montaje del disco duro. Utilice los cuatro (4) tornillos de montaje (incluidos) para fijar el disco duro a la bandeja.



5. Inserte con suavidad la bandeja de nuevo en la carcasa hasta que el panel posterior quede ajustado contra la carcasa.



6. Fije el panel posterior a la carcasa utilizando los tornillos incluidos.



7. Enchufe el extremo pequeño y plano del cable USB (conector Mini B) en la parte posterior de la carcasa.



8. Inserte el otro extremo del cable USB (conector tipo A) en cualquier puerto USB activo disponible en el ordenador.



Nota:

La carcasa de 2,5" puede tomar la alimentación del bus USB, el cable transporta: datos y alimentación. En algunos casos la carcasa puede que necesite corriente DC adicional para funcionar. El conversor de alimentación adicional USB a DC está incluido.

9. Si el disco duro requiere más alimentación, conecte la parte del USB (conector tipo A) del cable de alimentación USB-a-DC a cualquier puerto USB activo disponible en el ordenador.



10. Inserte el otro extremo del cable USB-a-DC en el puerto de alimentación DC en la carcasa.



Nota:

El logotipo integral del panel sirve para dos propósitos operacionales. Se ilumina cuando la alimentación se está suministrando en la carcasa y cuando hay actividad en la unidad; es decir, cuando se están leyendo o escribiendo datos en la unidad, el LED parpadeará.



Instalación del sistema

Las instrucciones de instalación dependen de cada tipo de carcasa basándose en el sistema operativo del ordenador; es decir, Windows® XP, Windows® 98 o Mac® OS.

Windows® XP

1. Windows® XP detectará automáticamente el nuevo dispositivo y cargará automáticamente un controlador USB incluido. Aparecerá la siguiente notificación en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Nuevo hardware encontrado

Dispositivo de almacenamiento USB 2.0 Dispositivo USB

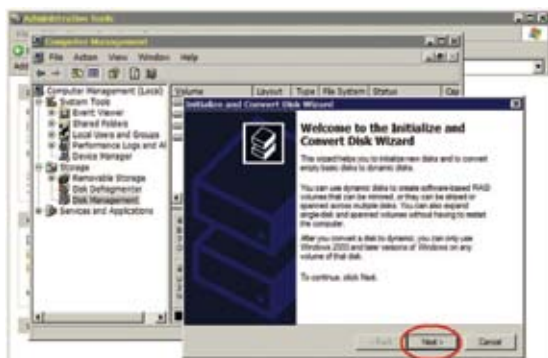
Nuevo hardware encontrado

Su nuevo hardware está instalado y listo para usarse

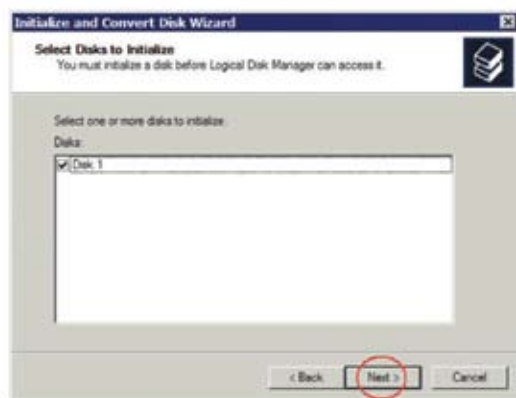
2. Si la unidad de disco duro instalado no ha sido formateada todavía, para que el ordenador reconozca la unidad deberá ser inicializada, particionada y formateada. Haga clic en **Start** y abra el Panel de control.

Selecione **Administrative Tools** y abra **Computer Management**.

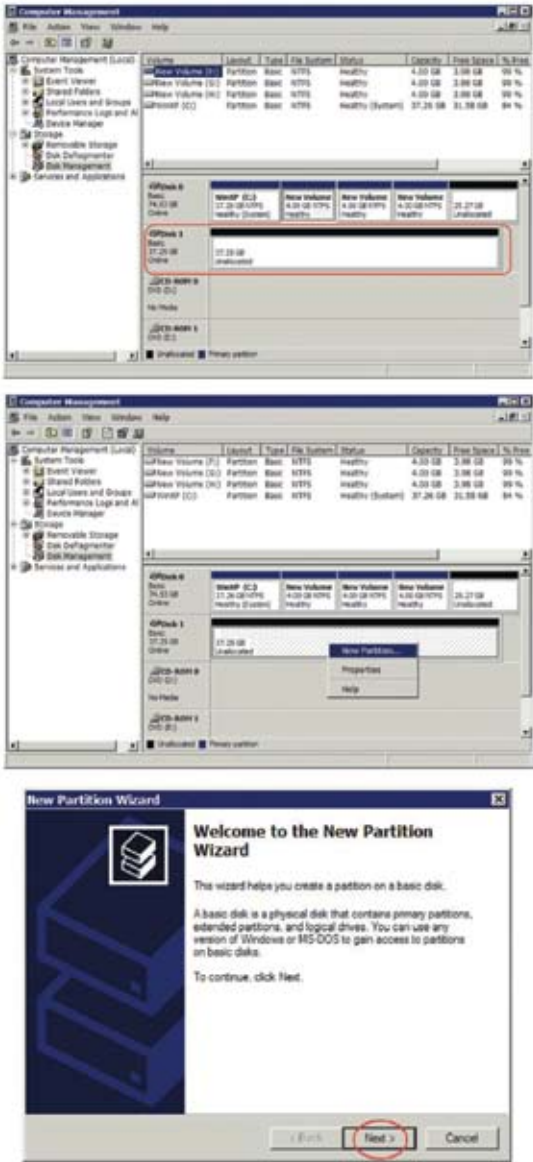
Selecione **Disk Management** para abrir "New Disk Wizard."



3. iga las pantallas del asistente para inicializar la unidad.



4. El nuevo dispositivo puede ahora verse en **Disk Management**. Para abrir el Asistente para nueva partición, haga clic en el área Disco 1 y seleccione "Nueva Partición".



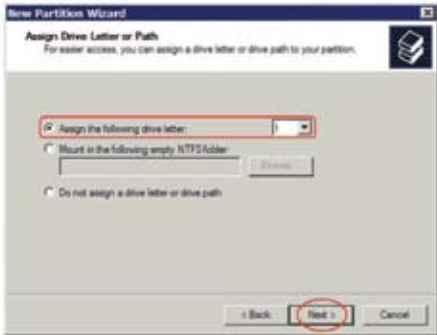
5. Siga las pantallas del asistente para completar la partición y formatear. Seleccione **“Primary Partition”**.



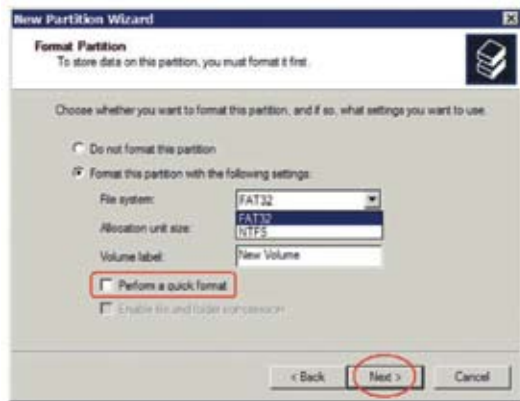
Ajuste el tamaño máximo.



Asigne una letra o ruta para la unidad.



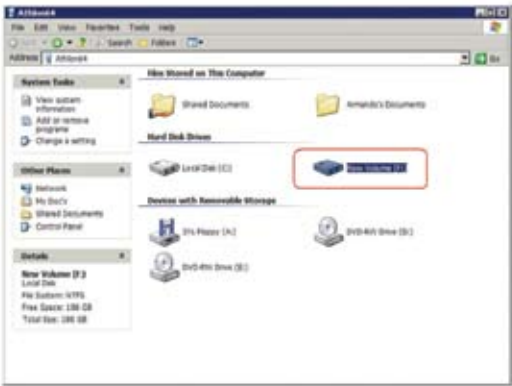
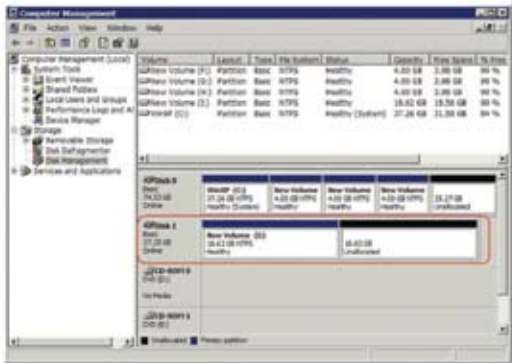
Asigne el formato de archivo de la lista mostrada ("FAT32" o "NTFS") y seleccione "Perform a quick format."



Haga clic en "Finish" para completar y cerrar el asistente.



6. Abra **My Computer**. La unidad ahora aparece y está lista para su uso.



Windows® 98

Cuando instale unidades de gran capacidad en la carcasa y utilice Win98, el SO de Win98 puede no reconocer la capacidad completa del disco duro. Para solucionar esto, Win98 puede preguntar automáticamente si formatear la unidad para su capacidad predeterminada y/o puede que necesite utilizar una aplicación aparte.

Mac® OS 9.0 or later

El Mac® OS detectará automáticamente el nuevo dispositivo. Una vez instalada la Integral en el ordenador a través de USB, aparecerá un icono para el dispositivo en el escritorio.

Si utiliza el software de grabación de CD Toast, la unidad de extensión para USB 2.0 debe estar instalada.

Mac® OS 8.6

For USB port installations on Mac® OS 8.6, the USB Mass Storage Support1.3.5 application must be installed. Downloads of this software are available from the Apple Software Updates section at Para instalaciones de puertos USB en Mac® OS 8.6, deberá instalar la aplicación USB Mass Storage Support1.3.5. Puede descargar este software desde la sección de Actualización de software Apple en www.apple.com

Comunicado de cumplimiento de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta a estas dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

PORTUGUÊS

Avisos da AKASA Company

As informações contidas neste documento estão sujeitas à alteração sem prévio aviso. Todos os direitos reservados. A reprodução, adaptação ou tradução deste material é proibida sem a permissão prévia por escrito da AKASA, exceto se permitido sob as leis de copyright.

As únicas garantias para os produtos e serviços AKASA estão indicadas nas declarações expressas de garantia que acompanham os produtos e serviços. Nada do que for apresentado neste documento deve ser interpretado de forma a constituir-se em uma garantia adicional. A Akasa não se responsabiliza por erros técnicos ou editoriais ou ainda possíveis omissões aqui contidas.

Créditos

Microsoft, Windows, Windows NT e Windows XP são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation.

Adobe e Acrobat são marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated.

Copyright 2006 AKASA AISA Corporation.

Aviso Geral: Outros nomes de produtos usados no presente documento têm somente o propósito de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos. A AKASA renuncia a todo e qualquer direito sobre essas marcas.

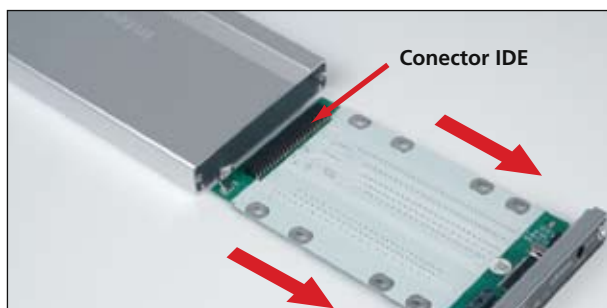
Antes de Começar

Para instalar seu novo Aparelho você precisará:

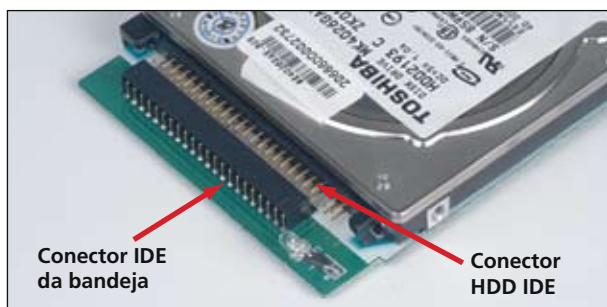
- Drive de Disco Rígido (HDD) (não incluído)
- Micro chave de fenda tipo Philips (não incluída)
- Parafusos de montagem (incluídos)
- Cabo de Dados USB 2.0 (incluído)
- Cabo USB para corrente CC (incluído)

Instalação

1. Desaperte os parafusos de fixação da caixa e abra a parte de trás do aparelho empurrando a bandeja para fora da armação de alumínio. Observe o conector IDE para o HDD de 2,5 pol.



2. Coloque o HDD sobre a bandeja e alinhe os conectores IDE com o drive.



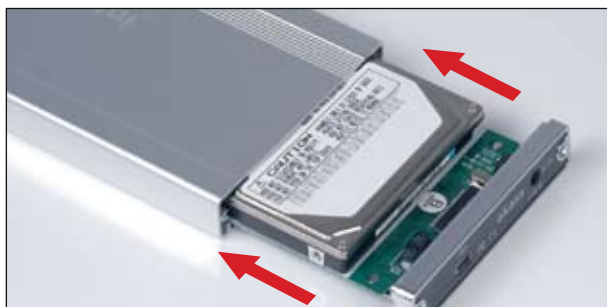
3. Insira com cuidado o HDD no conector IDE da bandeja até que a conexão fique segura.



4. Segurando o HDD com as mãos, cuidadosamente gire a bandeja ao contrário e observe os furos de montagem do HDD. Use os quatro (4) parafusos de montagem (fornecidos) para prender o HDD à bandeja.



5. Cuidadosamente insira a bandeja de volta na caixa até que o painel traseiro se ajuste ao fundo da caixa.



6. Prenda o painel traseiro à caixa usando os parafusos fornecidos.



7. Encaixe a extremidade pequena e plana do cabo USB (conector Mini B) na parte de trás de aparelho.



8. Insira a outra extremidade do cabo USB (conector Tipo A) em qualquer porta USB ativa, disponível de seu computador.



Nota:

O aparelho de 2,5 pol. pode extrair energia do barramento USB, o cabo transporta dados e energia. Em alguns casos o aparelho poderá exigir corrente CC adicional para operar. Um cabo adicional para converter USB em corrente CC é fornecido.

9. Se o HDD exigir mais energia, conecte a parte USB (conector Tipo A) do cabo USB para CC em qualquer porta USB ativa, disponível em seu computador.



10. Insira a outra extremidade do cabo USB para CC na porta de energia CC do aparelho.



Nota:

O logotipo integral no painel frontal possui duas finalidades operacionais. Ele se acende quando o aparelho está ligado ou quando existe atividade no drive, isto é, quando os dados estão sendo lidos ou gravados para o drive, o LED ficará piscando.



Instalação do Sistema

Instruções de instalação são descritas para cada tipo de aparelho baseado no sistema operacional do computador, isto é, Windows® XP, Windows® 98 ou Mac® OS.

Windows® XP

1. O Windows® XP irá detectar de forma automática o novo dispositivo e automaticamente carregar um driver USB existente. A seguinte mensagem irá aparecer na parte inferior direita da tela.

Novo Hardware Encontrado

Dispositivo USB Dispositivo de Armazenamento USB 2.0

Novo Hardware Encontrado

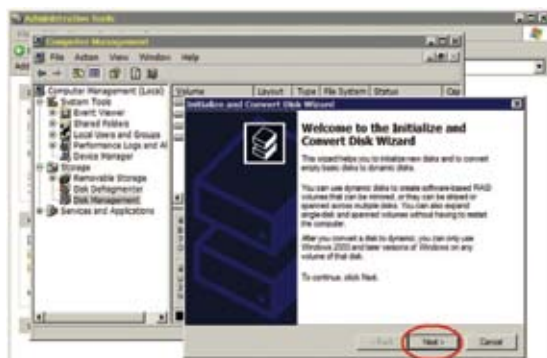
Seu novo hardware está instalado e pronto para ser usado

2. Se o disco rígido instalado ainda não foi formatado, e para que o computador reconheça o drive, o disco deverá ser reiniciado, dividido em partições e formatado.

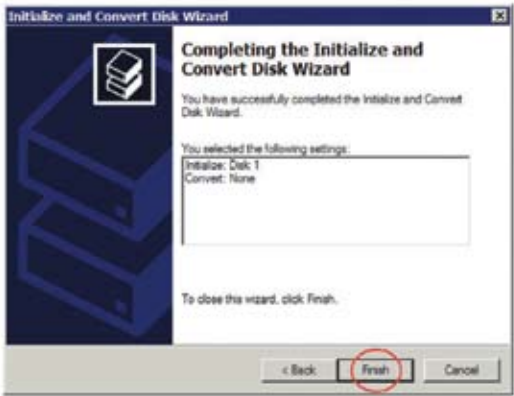
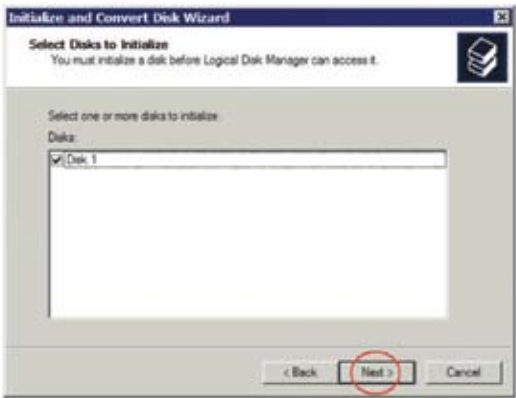
Clique em **Start** e abra **Control Panel**.

Selecione **Administrative Tools** e abra **Computer Management**.

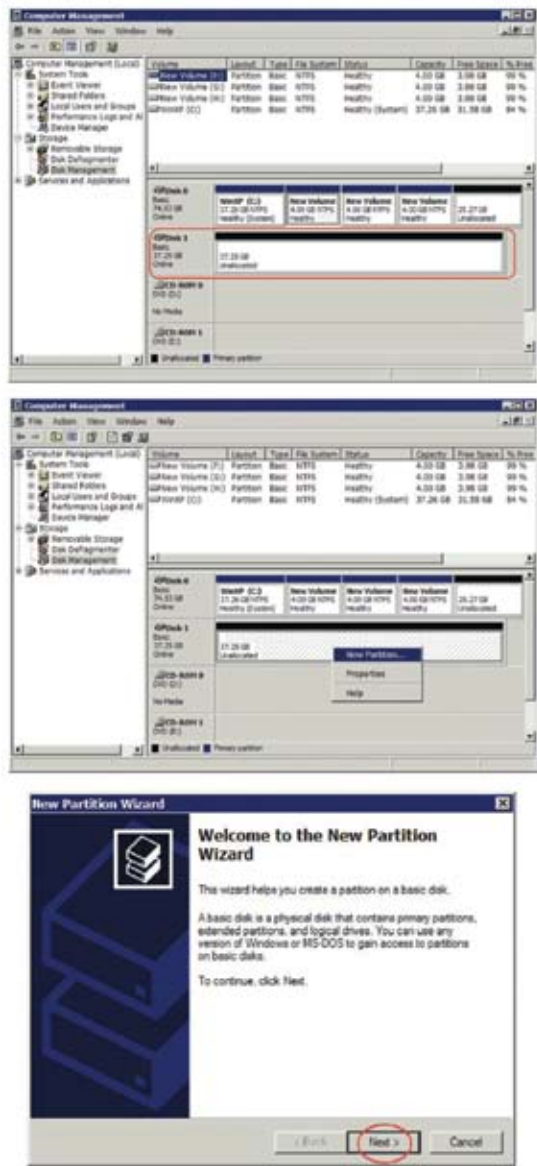
Selecione **Disk Management** para abrir "New Disk Wizard."



3. Siga as telas do Assistente para inicializar o drive.



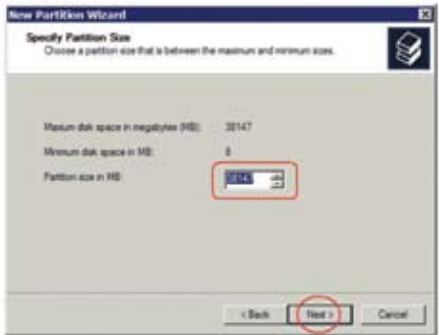
4. O novo dispositivo poderá agora ser visualizado em **Disk Management**. Para lançar o Assistente da Nova Partição, clique com o botão direito na área de Disco 1 e selecione “Nova Partição”.



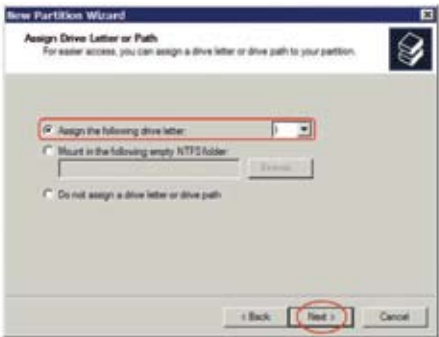
5.Siga as instruções do assistente para finalizar a partição e a formatação.
Selecione “Primary Partition” .



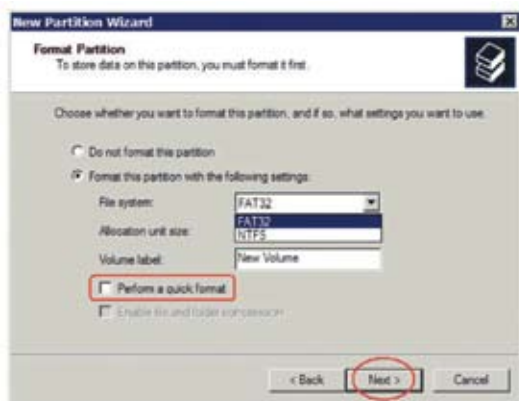
Ajuste para tamanho máximo.



Determine uma letra ou caminho para o drive.



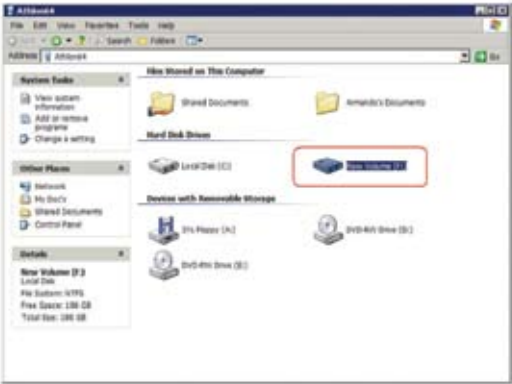
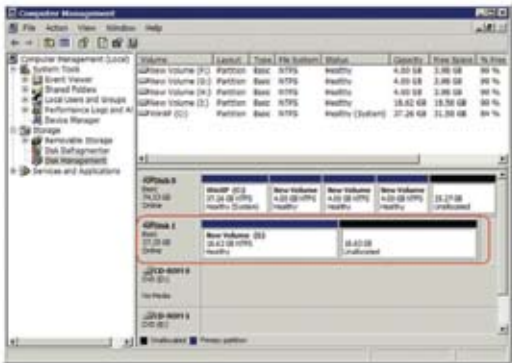
Determine o formato de arquivo da lista exibida (“FAT32” ou “NTFS”) e selecione “Perform a quick format”.



Clique em “Finish” para finalizar e fechar o assistente.



6. Abra **My Computer**. O drive é agora exibido e está pronto para ser usado.



Windows® 98

Quando instalar drives de disco rígido de alta capacidade na caixa, se estiver usando Win98, o Sistema Operacional do Win98 talvez não reconheça adequadamente toda a capacidade do HDD. Para contornar essa situação, o Win98 pode automaticamente pedir para formatar o drive em sua capacidade padrão e/ou talvez você precise usar um aplicativo de terceiros.

Mac® OS 9.0 ou superior

O Sistema Operacional do Mac® irá detectar automaticamente o novo dispositivo. Depois que o Integral estiver instalado no computador via conexão USB, um ícone do dispositivo será exibido na área de trabalho. Se estiver usando o programa Toast para gravação de CD, um driver de extensão para USB 2.0 precisará ser instalado.

Mac® OS 8.6

Para instalar em uma porta USB no Mac® OS 8.6, o aplicativo de armazenamento USB Mass Storage Support 1.3.5 precisará ser instalado. O download deste programa está disponível na seção Apple Software Updates no endereço www.apple.com

Declaração FCC

Este Dispositivo está de acordo com a parte 15 das Normas FCC.
A operação está sujeita às duas seguintes condições:

- Este dispositivo não poderá causar interferências prejudiciais e.
- Este dispositivo deverá aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar operação indesejada.



© copyright 2006. All rights reserved. Akasa, the Akasa logo and other Akasa marks are owned by the Akasa Group of companies and may be registered.
www.akasa.com.tw
Made in China